Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **89 (1991)**

Heft 5

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

5/91

Schweizer Hebamme
Sage-femme suisse
Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin und Leiterin der Geschäftsstelle / Présidente centrale et directrice de l'agence
Annemarie Tahir-Zogg
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 / 42 63 40

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-12 und 13-17 Uhr, Fr 9-12 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-12 et 13-17 h, ve 9-12 h

Redaktion / Rédaction
Deutschsprachige Redaktion:
Sylvia Forster-Rosser
Station, 3126 Kaufdorf 031 / 809 25 76
Rédaction de langue française (ad interim):
Evelyne Moreillon Delachaux
Route Suisse 65, 1295 Mies 022 / 755 20 16

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction
Nummer 6/91, 10. Mai / Numéro 6/91, 10 mai
11 Ausgaben im Jahr / 11 éditions par année
Doppelnummer / Numéro double 7-8

Jahresabonnement / Abonnement annuel
Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 72.–
Ausland / Etranger Fr. 87.–
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 10.– + Porto / Port

Inseratenverwaltung / Régie des annonces
Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, Postfach
9001 St. Gallen Telefon 071 / 23 55 55
Telefax 071 / 23 67 45

Druck / Impression
Flüeli AG/SA

Sektionen / Sections
Aargau
Susanne Brogli
Vogtsmatte 14, 4335 Laufenburg 064/64 16 31

Bas Valais
Blandine Zufferey
Rue d'Anniviers 6, 3965 Chippis 027/55 18 84

Beide Basel
Lucia Mikeler
Jungstrasse 45, 4056 Basel 061/321 38 14

Bern
Verena Dreier
Parkstrasse 25, 3014 Bern 031/41 41 26

Fribourg
Hedwige Remy
Rue de Corbières 5, 1630 Bulle 029/ 2 12 64

Genève
Lorenza Bettoli
Grands-Buissons 32, 1233 Sézenove 022/757 65 45

Oberwallis
Hermine Andenmatten
3952 Susten 027/63 11 92

Ostschweiz
Agnes Berdnik
Zilweg 14, 9016 St. Gallen 071/35 59 43

Solothurn
Hannah Küffer
Hofstatt, 4616 Kappel 062/46 52 68

Ticino
Sandra Casè
6673 Maggia 093/87 12 27

Vaud-Neuchâtel
Charlotte Gardiol
En Faveyre, 1099 Vucherens 021/903 24 27

Zentralschweiz
Brunhilde Ahle
Luzernerstrasse 92, 6330 Cham 042/36 58 52

Zürich und Umgebung
Erika Keller
Müliwiesstrasse 55, 8487 Zell 052/35 21 42

Titelbild: Quelle Midwives Research and Childworld, Seite 267

Chères Collègues,

Voici enfin un travail de recherche qui devrait vous permettre d'argumenter sans hésitation votre refus envers les épisiotomies systématiques. Depuis longtemps déjà les sages-femmes ainsi que les accouchées émettent des doutes quant à l'utilité de ce geste trop souvent abusif. Nombreux sont ceux qui cherchent à taire les lourdes conséquences d'une atteinte à l'intégrité du corps qui parfois restera gravée telle une mutilation sexuelle dont on reproche très vivement la coutume. Alors laisserons-nous devenir l'épisiotomie une coutume occidentale sans fondement, ou saurons-nous l'adapter aux situations impératives?

Meilleures salutations

Evelyne Moreillon Delachaux

Inhalt/Sommaire

L'épisiotomie prophylactique dite de routine est-elle justifiée 2

125 Jahre Schweizerisches Rotes Kreuz 1991 6

Dammpflege / Episiotomie 7

Literatur über Episiotomie / Buchbesprechungen 11 – 12

Unser Kollektivpartner ZOKU eröffnet erstes Gesundheitszentrum in Zürich 12

Eklat im Salemspital: Zwölf Hebammen haben gekündigt 14

Hebammennotstand oder werden Hebammen zum Wegwerfartikel? 17

Traktanden der Delegiertenversammlung 1991 17
Ordre du jour de l'Assemblée des déléguées 1991 17

Schweizerischer Hebammenkongress '91 19
Congrès suisse des sages-femmes 1991 20

Buchbesprechung 23

Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association 23 – 26
– Kurs / Cours
– Sektionen / Sections

Stellenanzeigen / Offres d'emploi 26 – 32